

**WARNING | ADVERTENCIA | AVERTISSEMENT**

Improper use or installation of this product may cause fire, electrocution, serious personal injury or death. Shut off power to the circuit or remove fuse before using this product. Never remove wires from product as contact with electricity can cause serious injury or death. Use only connectors properly sized to the wiring being used. Consult local building codes for installation requirements. **WARNING:** This is a current rated device. Use in applications involving amperage beyond its rating can be dangerous and cause electrical fires. Use only on allowable current and voltage levels and do not exceed those levels.

El uso o la instalación incorrectos de este producto pueden provocar incendios, electrocución, lesiones personales graves o la muerte. Desconecte la alimentación eléctrica del circuito o retire el fusible antes de usar este producto. Nunca retire los cables del producto, ya que el contacto con la electricidad puede provocar lesiones graves o la muerte. Use solamente conectores del tamaño adecuado para el cableado utilizado. Consulte los códigos de construcción locales para ver los requisitos de instalación. **ADVERTENCIA:** Este es un dispositivo con corriente nominal especificada. Usarlo en aplicaciones con un amperaje superior a su corriente nominal puede ser peligroso y provocar incendios eléctricos. Úselo solo con niveles de corriente y voltaje permitidos, y no sobrepase dichos niveles.

L'utilisation ou l'installation incorrecte de ce produit peut provoquer un incendie, une électrocution, des blessures graves ou la mort. Coupez l'alimentation du circuit ou retirez le fusible avant d'utiliser ce produit. Ne retirez jamais les fils du produit, car tout contact avec l'électricité peut provoquer des blessures graves ou la mort. Utilisez uniquement des connecteurs de taille adaptée au câblage utilisé. Consultez les codes du bâtiment locaux pour connaître les exigences d'installation. **AVERTISSEMENT :** Il s'agit d'un appareil à intensité nominale. L'utilisation dans des applications impliquant un ampérage supérieur à sa valeur nominale peut être dangereuse et provoquer des incendies électriques. Utilisez uniquement aux niveaux de courant et de tension autorisés et ne pas dépasser pas ces niveaux.

To be sold only with installation instructions.**Installation Instructions:****Conductor Installation**

1. Wiring must comply with all applicable electrical codes.
2. Turn off power before removing or installing disconnect.
3. Strip wires to 3/8 inch (9,5 mm).
4. Grip black ballast wire firmly and push conductor into white cap port marked with black circle.
5. Grip white ballast wire firmly and push conductor into same side of connector in port marked with white circle.
6. Grip black supply wire firmly and push conductor into port opposite black ballast wire.
7. Grip white supply wire firmly and push conductor into remaining port.
8. Use only one conductor per port and assure that no copper is exposed on any of the wires inserted.
9. See disconnect de-mate/mate installation instructions below when replacing ballasts.
10. The wire insertion side of this product is listed for ONE TIME USE ONLY. DO NOT REMOVE AND REPLACE WIRES.

Disconnect de-mate / mate installation

1. To de-mate, grasp disconnect at each end and pull apart to separate the disconnect halves. Do NOT pull on wires.
2. To mate the disconnect, grasp each disconnect half, align halves, and push together.

COPPER TO COPPER ONLY. Do not use on Aluminum.

Temperature rating: 105°C (221°F) maximum. Flame Rated UL94V-0.

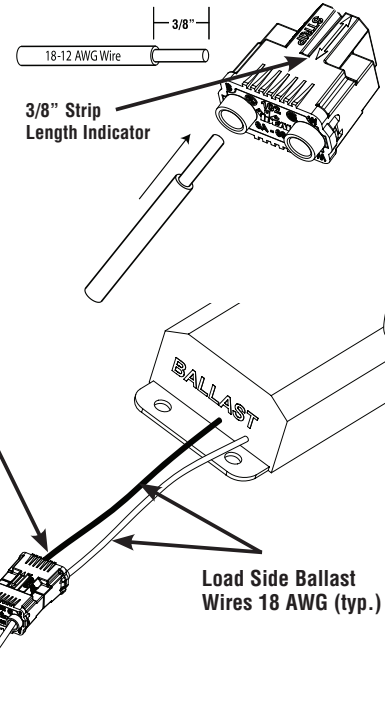
Voltage Rating: 600 Volts Maximum

Current Rating: 6 Amps Maximum

Rated for a limited number of current-interrupting operations.

Wire Range:

- Solid: 18-12 AWG
 Stranded: 14-12 AWG (≤ 19 Stranded)
 Stranded Tin Bonded: 14-12 AWG (≤ 19 Stranded)
 16 AWG (≤ 26 Stranded)
 18 AWG (≤ 16 Stranded)



Venderse solo con instrucciones de instalación.

Instrucciones de Instalación

Instalación de los conductores

1. El cableado debe cumplir todos los códigos eléctricos aplicables.
2. Desconecte la alimentación eléctrica antes de quitar o instalar el conector acoplador.
3. Pele los cables 3/8" (9,5mm).
4. Tome firmemente el cable negro del reactor y coloque el conductor a presión en el orificio marcado con el círculo negro.
5. Tome firmemente el cable blanco del reactor y coloque el conductor a presión en el orificio adyacente al cable negro del resactor.
6. Tome firmemente el cable negro del suministro eléctrico y coloque el conductor a presión en el orificio opuesto al cable negro del reactor.
7. Tome firmemente el cable blanco del suministro eléctrico y coloque el conductor a presión en el orificio restante.
8. Use sólo un conductor por orificio y asegúrese de que no quede el cobre expuesto en ninguno de los cuatro cables insertados.
9. Cuando reemplace los reactores, vea las instrucciones de desacoplamiento y acoplamiento incluidas más abajo.
10. El lado de inserción de conductores de este producto está especificado para USAR UNA SOLA VEZ. NO RETIRE Y VUELVA A COLOCAR LOS CONDUCTORES.

Instalación del dispositivo de desconexión de acoplamiento/desacoplamiento

1. Para desacoplar, tome el dispositivo de desconexión por ambos extremos y tire para separar las mitades del mismo.
2. Para acoplar el dispositivo de desconexión, tome ambas mitades del mismo, alinee y presiónelas para unir las.

COBRE A COBRE ÚNICAMENTE. No use el producto en aluminio.

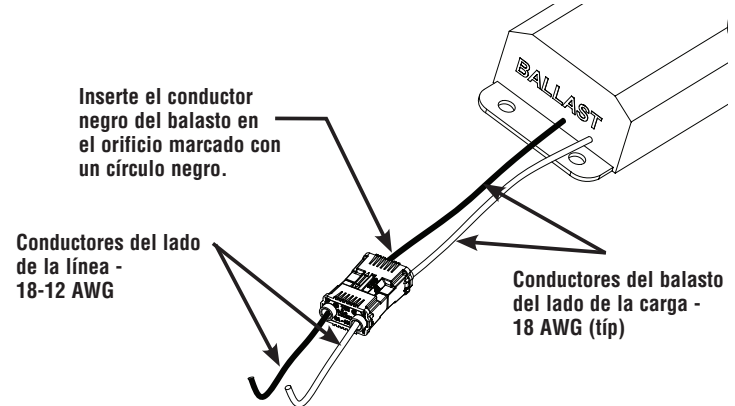
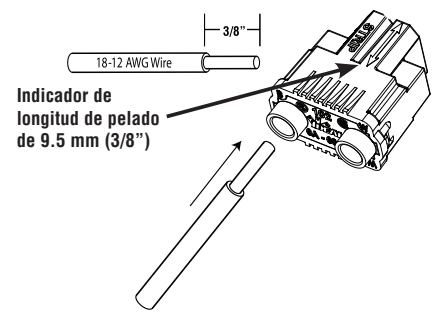
Temperatura nominal: 105° (221°F) máximo **CLASIFICACIÓN DE LLAMA** UL94V-0.

Este dispositivo de desconexión está especificado para 600 V / 6 A máximo.

Clasificado para un número limitado de operaciones de interrupción de corriente.

Rango de Cables:

Macizos:	18-12 AWG
Trenzado:	14-12 AWG (≤ 19 Trenzado)
Trenzado estañado:	14-12 AWG (≤ 19 Trenzado)
	16 AWG (≤ 26 Trenzado)
	18 AWG (≤ 16 Trenzado)



À vendre uniquement avec les instructions d'installation.

Instructions d'installation :

Installation du conducteur

1. Le câblage doit être conforme à tous les codes électriques applicables.
2. Coupez l'alimentation avant de retirer ou d'installer le sectionneur.
3. Dénudez les fils sur 9,5 mm (3/8 po).
4. Saisissez fermement le fil de ballast noir et poussez le conducteur dans l'orifice du capuchon blanc marqué d'un cercle noir.
5. Saisissez fermement le fil de ballast blanc et poussez le conducteur dans le même côté du connecteur dans l'orifice marqué d'un cercle blanc.
6. Saisissez fermement le fil d'alimentation noir et poussez le conducteur dans l'orifice opposé au fil de ballast noir.
7. Saisissez fermement le fil d'alimentation blanc et poussez le conducteur dans l'orifice restant.
8. Utilisez un seul conducteur par orifice et assurez-vous qu'aucun fil de cuivre n'est exposé sur les fils insérés.
9. Consultez les instructions d'installation de déconnexion/connexion ci-dessous pour le remplacement des ballasts.
10. Le côté insertion de fil de ce produit est répertorié pour UNE UTILISATION UNIQUE SEULEMENT. SI VOUS RETIREZ LES FILS, NE LES RÉUTILISEZ PAS.

Installation de déconnexion/connexion

1. Pour débrancher le connecteur, saisissez-le à chaque extrémité et retirez-le pour séparer les moitiés de déconnexion. Ne tirez pas sur les fils.
2. Pour brancher le sectionneur, saisissez chaque moitié de déconnexion, alignez les moitiés, et pressez-les ensemble.

CUIVRE À CUIVRE UNIQUEMENT. Ne pas utiliser avec des fils en aluminium.

Température nominale : 105°C (221°F) maximum. Classement ignifuge UL94V-0.

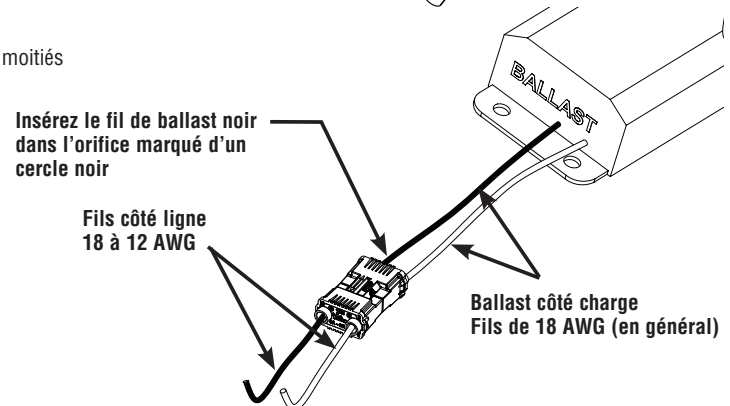
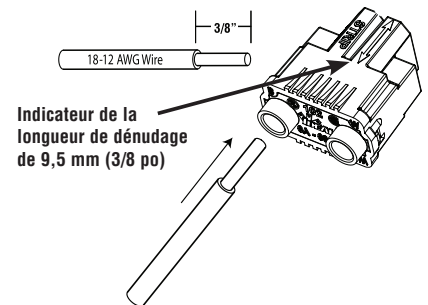
Tension nominale : 600 Volts maximum

Intensité nominale actuelle : 6 ampères maximum

Conçu pour un nombre limité d'opérations de coupure de courant.

Calibre des fils :

Fils massifs :	18 à 12 AWG
Fils toronnés :	14 à 12 AWG (≤ 19 brins)
Fils toronnés à brins liés à l'étain :	14 à 12 AWG (≤ 19 brins)
	16 AWG (≤ 26 brins)
	18 AWG (≤ 16 brins)



WARRANTY | GARANTÍA | GARANTIE



WARNING | ADVERTENCIA | AVERTISSEMENT

Cancer and Reproductive Harm | Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur | Cáncer y Daño Reproductivo: www.P65Warnings.ca.gov.

IDEAL INDUSTRIES, INC.

1.888.610.7664



www.calcert.com

sales@calcert.com